



**“O`r fesen fach i`r gangen uchaf, anelwn am ragoriaeth.”**

**YSGOL GYNRADD GYMUNEDOL LLECHRYD**

**LLECHRYD**

**ABERTEIFI**

**CEREDIGION**

**SA43 2NL**

**01239 682474**

**e.bost: [prif@llechryd.ceredigion.sch.uk](mailto:prif@llechryd.ceredigion.sch.uk)**

### **Ffarwelio - Farewell**

Dymuniadau gorau i bob un o ddisgyblion Blwyddyn 6 ar eu llwybrau i`r Ysgol Uwchradd. Mae pob un ohonoch wedi gweithio`n galed a chynhyrchiol iawn yma ac mae dyfodol disglair o flaen pob un ohonoch.

*Very best wishes to every one of our Year 6 pupils as they continue on their paths to their secondary school. Each one of you have worked very hard and had productive years at Ysgol Llechryd. You all have successful futures ahead of you.*

### **Diolch - Thank You**

Diolch i`r holl ddisgyblion, rhieni, llywodraethwyr a staff yr ysgol am eich holl waith a chefnogaeth i weledigaeth, gwerthoedd a chynlluniau`r ysgol dros y flwyddyn. Mae hi wedi bod yn flwyddyn lwyddiannus iawn a llawer o waith wedi ei gyflawni.

*A big thank you to all pupils, parents, governors and staff members for all their efforts, work and support to the schools vision, values and work during the past year. It has been a very successful year for the school.*

### **Canlyniadau - Results**

Bu`n flwyddyn lwyddiannus iawn i`n disgyblion Blwyddyn 2 a 6 eleni. Mae canlyniadau`r ysgol yn dda ac yn adlewyrchiad o holl waith caled holl gymuned yr ysgol. Da iawn chi blant!

*It has been a very successful year for all our year 2 and year 6 pupils. Our school results are good and a reflection of all the school community`s hard work. Well done you children!*



**ARIENNIR GAN  
Y LOTERI  
LOTTERY FUNDED**



## **Staffio - Staffing**

*Mae Ms Nia Jones yn gorffen ond yn parhau gyda`i gyrfa fel myfyrwraig yn y Brifysgol. Dymunwn yn dda iddi a gwerthfawrogwn ei holl waith caled yn Ysgol Llechryd.*

*Ms Nia Jones will be finishing her appointment but will continue her career at University as a student. We wish her every success in the future and are grateful for her hard work at Ysgol Llechryd.*

## **Neges o`r Sir / Message from the County:**

### **Pris Prydau Ysgol**

*A fyddech gystal â nodi y bydd pris Prydau Ysgol yn codi ym mis Medi 2017 o £2.35 i **£2.45** y dydd, gyda phris wythnosol y prydau yn codi o £11.75 i **£12.25***

*Gill Jones*

*Swyddog Arlwyo*

### **Price of School Meals**

*Please note that School Meal prices will increase in September 2017 from £2.35 to **£2.45** a day and for the week will be from £11.75 to **£12.25**.*

*Gill Jones*

*Catering Officer*

### **Cymdeithas Rhieni ac Athrawon**

*Diolch o galon i`r Gymdeithas am eu holl waith caled yn ystod y flwyddyn. Mae`r holl weithgareddau wedi llwyddo i godi dros £3000 i goffrau`r ysgol eleni. Diolch i Sue Pinnington, Kaylie a Lizzie sydd wedi gweithio`n ddiwyd am rai blynyddoedd. A diolch o galon i bawb!*

### **PTA:**

*Thank you to the PTA for all their hard work during the year. All the activities have succeeded in raising over £3000 for the school coffers this year. Thanks to Sue, Kaylie and Lizzie for their hard work over a few years.*

*And a huge thank you to you all!*



## Gwaith Cartref

Mae gwyliau haf yn amser i blant ymlacio a mwynhau bod yng nghwmni eu rhieni a teulu. Ni fydd yr ysgol yn gosod gwaith cartref ffurfiol dros y cyfnod hwn. Ond mae'r ysgol yn argymhell i bob plentyn wneud rhai o'r canlynol:

- Darllen am o leiaf 10 munud bob dydd
- Ymweld a'r llyfrgell
- Cadw bocs trysorau/dyddiadur neu blog
- Dysgu dweud yr amser a trin arian

## School Homework

*School holidays are a special time for children to relax, play and enjoy the company of parents and family members. The school does not set any formal homework during this period. However, we do recommend that your child does some of the following:*

- *Read for at least 10 minutes a day*
- *Visit the local library and take part in the Reading Initiative*
- *Keep a treasure box/diary or blog*
- *Learn to tell the time and handle money*

**Diolch i chi gyd am flwyddyn wych! Mwynhewch y gwyliau. Ysgol yn ail-agor 5/9/17.**

**Thank you all for a fantastic year! Enjoy the holiday! School re-opens 5/9/17.**

